Leberbergisches Wochenblatt.

JOURNAL DU JURA, CANTON DE BERNE.

No 50.

V. Jahrgang. — *V.me Année.*

Pruntrut. Samstag, den 15 December 1821. *Porrentruy.* Samedi, le 15 Décemb. 1821.

Bern. Der Hohe Große Rath, hat zu Oberamtsmännern, für folgende Amts-Bezirke ernennt, welche in Folge der Constitution erlediget waren, da die Amtsdauer für dieselben auf sechs Jahre festgesetzt wurde.

Büren.

Mnhe. Steiger Lapotterie.

Erlach.

Mnhe. alt Raths-Herr von Gingins Chywylly.

Fraubrunnen.

Mnhe. Rudolf von Graffenried Oberst-Lieut.

Interlacken.

Mnhe. Anthon Carl, von Bonstetten, Oberst-Lieutenant.

Munster.

Mnhe. alt appellations Richter, Sigmund Moreau.

Nydau.

Mnhe. Godtfried von Mülinen.

Berne. Le Conseil Souverain, vient de nommer les Baillifs pour les Préfectures suivantes, vacantes, par le vœu de la constitution, laquelle fixait la durée des fonctions de ces magistrats à six années.

Büre.

M. Steiger Lapotterie.

Cerlier.

M. de Gingins Chyvilly, ancien Conseiller d'État.

Fraubrunnen.

M. Rodolphe de Graffenried, Lieutenant-Colonel.

Interlacken.

M. le Colonel Antoine Carl, de Bonstetten.

Moutiers.

M. Sigismond Moreau, membre du Tribunal d'appel.

Nidau.

M. Godtfried de Mulinen.

Pruntrut.

Mnhe. Ursanne Jos. Conrad von Billieux, alt Raths-Herr.

Sanen.

Mnhe. Christian Matti.

Thun.

Mnhe. Appellations Richter, Alexander Steiger.

Trachselwald.

Mnhe. Albrecht Friedrich Stettler, Appellations Richter.

Wangen.

Mnhe. Rudolf Emanuel Effinger, alt Raths-Herr.

Vermischte Nachrichten.

Schweitz. Der Eydsgenössische Vorort hat durch ein Kreisschreiben vom 30. November den Cantonen die Abreise mit Urlaub auf einige Zeit, des Niederländischen Gesandten H. Grafen von Liedekerke, angezeigt, welcher sich nach Brüssel begiebt und während seiner Abwesenheit den H. Major von Seyffert beauftragt hat die Legations Geschäfte zu besorgen.

— Die Regierung von Freyburg beschäftigt sich angelegentlich mit dem unglücklichen Zustand der Schweizer-Colonie in Brasilien. Sie hat in dieser Rücksicht an die Regierungen von Bern, Lucern, Solothurn ꝛc. welche von ihren Angehörigen unter den Colonisten haben, verschiedene Vorschläge ergehen lassen. Sie hat bey dem Vorort auf die Ersetzung des H. Gaschet, welcher zum Schweitzerischen Consul in Rio-Janeiro ernennt worden war, angetragen. Endlich hat sie auch einen Aufruf an die öffentliche Wohlthätigkeit verordnet um zu Gunsten der Colonisten eine Hülfssteuer zu sammeln.

Die Regierung von Solothurn hat ebenfalls eine allgemeine Collecte im ganzen Canton, zu Gunsten der Schweitzer-Colonie in Brasilien verordnet. Sie wird Sontags den 16. December Statt haben.

Frankfurt 18. Nov. Man glaubt, ohngeachtet der vielen widersprechenden Gerüchte, welche jeden Tag verbreitet werden, daß die zu Constantinopel eröffneten Unterhandlungen, ihrem Ende nahe sind. Es scheint sogar daß die Russische Regierung entschlossen ist auf der türkischen Grenze eine ernsthafte Bewegung zu machen, um den ewigen Ausflüchten des Divan, rücksichtlich der grosen Frage wegen der für die Griechen verlangten Sicherheit, ein Ende zu machen.

Vom 22. — Seit einigen Tagen sind die Nachrichten über Krieg und Frieden sehr ungewiß. Particularbriefe aus Petersburg erregen Besorgnisse

Porrentruy.

M. Ursanne-Joseph-Conrad de Billieux, Conseiller d'État.

Gesseney.

M. Chrétien Matty.

Thoune.

M. Alexandre Steiger, membre du Tribunal d'appel.

Trachselwald.

M. Albrecht-Fréderic Stettler, membre du Tribunal d'appel.

Wanguen.

M. Rodolphe-Emanuel Effinger, ancien Conseiller d'État.

Nouvelles diverses.

Suisse. Le directoire fédéral a annoncé aux cantons, par circulaire du 30 novembre, le départ momentané et par congé du ministre des Pays-Bas, M. le comte de Liedekerke, qui s'est rendu à Bruxelles, en chargeant M. le major de Seyffert, de soigner, pendant son absence, les affaires de cette legation.

— Le gouvernement de Fribourg s'est occupé des malheurs qui désolent la colonie suisse au Brésil. Il a adressé dans ce sens diverses propositions aux gouvernemens de Berne, Lucerne, Soleure, etc., qui ont de leurs ressortissans parmi les colons. Il a demandé au directoire fédéral le remplacement du S.r Gachet, qu'on avait nommé consul suisse à Rio-Janeiro. Enfin, il a ordonné un appel à la bienfaisance publique, pour obtenir des secours en faveur des colons.

Le gouvernement de Soleure vient d'ordonner une collecte générale dans tout le canton, en faveur de la colonie suisse au Brésil. Elle aura lieu le dimanche, 16 décembre.

Francfort, 18 novembre. On croit que, malgré toutes les nouvelles contradictoires qui se publient chaque jour, les négociations entamées à Constantinople touchent à leur fin. Il parait même que le gouvernement russe est décidé à faire quelques démonstrations sérieuses sur les frontières de l'empire ottoman, pour mettre fin aux éternelles tergiversations du divan sur la grande question de la garantie qu'on réclame de lui en faveur des grecs.

Du 22. — Depuis quelques jours, les nouvelles concernant la paix et la guerre sont très incertaines. Des lettres particulières de Petersbourg

bey denen welche in Voraussetzung der Erhaltung des Friedens speculiert haben. Man behauptet Rußland bestehe auf so bestimmten Versicherungen von Seiten der Pforte, daß diese den Frieden nie unter solchen Bedingungen wird annehmen wollen.

Wien 16. November. Der Courier von Constantinopel ist gestern angekommen, und hat Berichte aus dieser Hauptstadt bis zum 25. October mitgebracht. Eine anscheinende Ruhe herrschte daselbst, die Handelsgeschäfte hatten wieder einige Thätigkeit gewonnen. Der Fall von Tripolitza war bekannt; dagegen hatte die Pforte den 24. einen grossen Sieg über die Griechische Flotte im Meerbusen von Lepanto ankündigen lassen. Den Griechischen Kaufleuten, waren die Handelspatente gänzlich entzogen worden, welche sie von fremden Gesandten oder von der Pforte selbst erhalten hatten, und vermög welcher ihnen gewisse Privilegien ertheilt waren, so daß die Griechen nun von allem Schutz entblößt sind. Uebrigens dauerte die Ungewißheit in Hinsicht des Ausbruchs eines Kriegs mit Rußland noch immer fort, und die ausgestreuten Nachrichten von der Ankunft Russischer Schiffe im Bosphorus bestätigten sich nicht.

Was aber die Verlegenheit der Pforte aufs höchste bringen muß, sind die Berichte aus Armenien. Die Pforte wußte schon von einigen Monaten daß die Perser sich beträchtlich auf dieser Grenze verstärkten; aber es war ihr gelungen diese Nachricht geheim zu halten, um den Griechen nicht noch mehr Muth zu machen. Endlich erhielt der Divan am 19. Oct. die gewisse Nachricht daß der Sohn und Thronerbe des Schah von Persien mit 100 tausend Mann in Armenien eingerückt, und in Eilmärschen bis nach Erzerum der Hauptstadt dieser Provinz vorgedrungen sey. Dieser Bericht machte einen um so viel stärkern Eindruck auf den Divan, weil die Perser nun ohne Hinderniß ganz Natolien überschwemmen können, seitdem der gröste Theil der asiatischen Truppen unterwegs sind um sich an die Donau zu begeben. Uebrigens werden die Einwohner Armeniens welche mit den Griechen eine Religion haben, sich diesem Einfall nicht widersetzen.

Frankreich. Man berichtet von Chabanois, Depart. der Charente: den 5. November versank daselbst eine Barke mit vielen Reisenden: fünf und zwanzig Personen kamen um. Der Brigadier der Gendarmerie Namens Rane welcher sich in der Nähe befand, war Zeuge dieses Unglücksfalls. Sogleich legte er seine Waffen und seine Kleidung ab, stürzte sich in den Fluß und war so glücklich

donnent des inquiétudes à ceux qui ont spéculé dans l'hypothèse de la conservation de la paix. On prétend que la Russie insiste sur des garanties si positives de la part de la Porte, que jamais celle ci ne consentira de recevoir la paix sous de telles conditions.

Vienne, 16 novembre. Le courrier de Constantinople est arrivé hier, et a apporté des nouvelles de cette capitale jusqu'au 25 octobre. Une tranquillité apparente y régnait, et les affaires commerciales avaient repris quelqu'activité. La chûte de Tripolitza était connue; par contre, la Porte avait fait annoncer le 24, une victoire signalée, remportée sur la flotte grecque, dans le golfe de Lépante. On venait de retirer entièrement aux négocians grecs les patentes de commerce qui leur étaient délivrées, soit par les ambassadeurs étrangers, soit par la Porte elle-même, et auxquelles étaient attachées certains privilèges, de manière que les grecs restent sans aucune protection. D'ailleurs l'état d'incertitude concernant la guerre avec la Russie continuait d'une manière inquiétante, et le bruit répandu de l'arrivée de bâtimens russes dans le Bosphore ne se confirmait pas.

Mais ce qui doit mettre le comble à l'embarras de la Porte, ce sont les nouvelles reçues d'Arménie. La porte savait déjà depuis quelques mois que les Persans se renforçaient considérablement sur cette frontière; mais elle était parvenue à cacher cette nouvelle pour ne pas encourager la révolte des grecs. Enfin, le 19 octobre, le divan a reçu la nouvelle certaine que l'héritier du trône, le fils du Schah de Perse, était entré avec 10 mille hommes dans l'Arménie, et qu'il s'était avancé à marches forcées jusqu'à Erzerum, capitale de cette province. Cette nouvelle a produit une sensation d'autant plus extraordinaire dans le divan, que les persans peuvent inonder sans obstacle toute la Natolie, depuis que la plus grande partie des troupes asiatiques est en marche pour se rendre sur le Danube. Les habitans de l'Arménie, co-religionaires des grecs, n'opposeront d'ailleurs aucun obstacle à cette invasion.

France. On écrit de Chabanois (Charente):

« Le 5 novembre dernier, un bateau qui contenait beaucoup de passagers vint à chavirer: vingt-cinq personnes ont été noyées. Le brigadier de gendarmerie Rane, qui passait alors, fut témoin de ce malheureux évènement. Se débarasser de son arme, quitter son uniforme et se jeter à la Vienne fut l'affaire d'un moment pour

drey Personen zu retten. Diese schöne That blieb nicht unbelohnt. Der Minister des Innern hat dem Brigadier Ranc eine silberne Medaille nebst einer Gratification überschickt, mit der Zusicherung daß er zur ersten erledigten Stelle eines Marechal des Logis ernannt werden soll.

— H. Latour-Maubourg, Französischer Gesandter nach Constantinopel bestimmt, ist in Marseille angekommen. S. E. nimmt sich vor, wie man sagt einige Tage daselbst zu verweilen, und sich dann nach Toulon zubegeben, wo er sich nach seiner Bestimmung einschiffen wird.

Nachrichten von dem 3ten Schweitzerregiment aus Tarbes vom 9. November melden, daß sich damals Herr Oberst von Steiger mit dem 1sten und 2ten Bataillon in Foix befand, wo er das Commando über den Grenz-Cordon im Departement des Arriege führte. Das 3te Bataillon unter Herrn Oberstlieutenant von Lentulus, befand sich ebenfalls seit vier Monaten auf den Grenzen, um den Cordon im Departement der hohen Pyrenäen zu bilden, der eine Linie von mehr als 60 Stunden in der Länge hatte. Auf Befehl des Generals besuchte Herr Oberst von Lentulus alle Posten, und erhielt von allen Ortsbehörden die befriedigendsten Berichte über das Betragen der Truppen, ihre treffliche Kriegszucht und Diensteifer, durch die sie ihrem Vaterlande in so weiter Entfernung Achtung und Ehre erwerben. Am 15. sollten sie in diesem beschwerlichen Dienst abgelößt und nach Toulouse verlegt werden. Sie überstanden alle Mühseligkeiten und Entbehrungen glücklich, und hatten nur sehr wenige Kranke, obschon tiefer Schnee in den Gebirgen lag, wo sie, oft ohne ein Obdach zu finden, den Vorpostendienst versahen. Nach den neuesten Berichten kommt das ganze Regiment Anfangs Decembers nach Nimes, wo es verbleiben wird.

Perpignan 20. Nov. Ein Posten der Mauthbeamten überfiel vor einigen Tagen, einen Transport von fünf Mauteseln mit Oel beladen, welche ein Führer, den Sanitätsverordnungen zuwider, durch die erste Linie gebracht hatte. Drey Mauleseln wurden durch Flintenschüsse getroffen und blieben todt auf dem Platz. Der Führer flüchtete sich mit den zwey übrigen in ein nahes Dörfchen welches hierauf mit Wachen umstellt wurde, es war aber schon zu spät, der Schleichhändler war schon wieder über die Spanische Grenze.

England. Eine Zeitung von New-York in den vereinigten Staaten enthält wörtlich folgende Anzeige: Am 8 July sind allhier zu verkaufen: 131 Processe, die einem vorzüglichen Sachwalter übergeben worden, welcher sich von den Geschäften zurückziehen will. Notabene, die Clienten sind reich und eigensinnig.

ce brave militaire, à qui, dans cette périlleuse circonstance, trois personnes ont dû la vie. Un aussi beau dévouement n'est pas resté sans recompense. Une médaille d'argent et une gratification viennent d'être accordées, par le ministre de l'intérieur, au brigadier Ranc, qui aura la première place vacante de maréchal-des-logis

– M. Latour-Maubourg, ambassadeur de France à Constantinople, est arrivé à Marseille. S. Exc. se propose, dit-on, d'y passer quelques jours avant de se rendre à Toulon, où elle doit s'embarquer pour sa destination.

– Des nouvelles du 3.e régiment suisse, de Tarbes, en date du 9 novembre, disent que M. le colonel de Steiger se trouvait dans ce moment avec les 1.er et 2.e bataillon, à Foix, où il avait le commandement du cordon sanitaire du département de l'Arriège. Le 3.e bataillon sous M. le lieutenant-colonel de Lentulus, se trouvait aussi depuis quatre mois sur les frontières, pour former le cordon du département des hautes Pyrénées, qui s'étend sur un espace de 60 lieues. Par ordre du général, M de Lentulus visita tous les postes, et reçut de la part de toutes les autorités locales, les témoignages les plus satisfaisans sur la conduite des troupes, comme sur leur zéle et leur excellente discipline, par laquelle ils font honneur à leur pays. Le 15, ils devaient être relevés de ce service pénible et se rendre à Toulouse. Ils ont très-bien supporté toutes les peines et les privations, et n'avaient que peu de malades, malgré la quantité de neige qui était déjà tombé dans les montagnes où ils faisaient le service d'avant postes, souvent sans trouver un abri. Dans les premiers jours de décembre, le régiment entier doit se rendre à Nimes, pour y rester en garnison.

Perpignan, 20 novembre. Un poste de douanes a surpris, il y a quelques jours, un convoi de cinq mulets chargés d'huiles. qu'un individu avait introduit en deça de la ligne, au mépris des lois sanitaires. Trois mulets ont été atteints de coups de feu, et sont tombés morts. Le conducteur s'est réfugié avec les deux qui restaient dans un hameau voisin. Ce hameau fut cerné, mais il était trop tard. Ce contrebandier avait regagné la frontière espagnole.

Angleterre. Une gazette de Nev-York aux États-Unis, contient mot à mot l'annonce suivante: Le 8 juillet, on vendra ici 131 procès, confiés à un avocat distingué, qui veut se retirer des affaires. *Nota Bene*, les clieus sont riches et opiniâtres.

Briefe aus Tyrol kündigen ein trauriges Ereignis an. Im Pusterthal stürzte plötzlich ein hoher Berg auf das Dörfchen La Muda. In einem Augenblick war das ganze Thal dieses Namens mit Felsen, Wäldern, und Schutt angefüllt. Ein neuer See ist daselbst entstanden. Die Anzahl der Personen welche durch diesen Unglücksfall ihr Leben verlohren haben, ist noch nicht bekannt.

Im Lazareth von Marseille sollen von den Waaren welche daselbst in Quarantaine liegen, gestohlen worden seyn, man kennt den Thäter noch nicht, aber die Behörden wenden alles an, damit ein Verbrechen welches die öffentliche Gesundheit in Gefahr setzt, nicht ungestraft bleibe. Man schätzt den Werth der gestohlenen Sachen auf 4 bis 5 tausend Fr.

Des lettres du Tyrol parlent d'un événement désastreux. Une haute montagne, dans le Pusterthal, s'est tout-à-coup écroulée et s'est précipitée sur le hameau appelé la Muda. En un instant, toute la vallée de ce nom a été couverte de rochers, de forêts et de terre. Un nouveau lac vient de s'y former. On ne connait pas encore le nombre des personnes qui ont perdu la vie par cette catastrophe.

Nous apprenons qu'un vol a été commis dans le lazaret de Marseille, parmi les marchandises qui y sont en quarantaine; on en ignore encore l'auteur, mais l'autorité ne néglige rien pour faire punir un crime qui met en danger la santé publique. On estime à 4 ou 5 mille fr. la valeur de l'objet volé.

Nachrichten.

Das E. Publikum wird hiermit in Kenntniß gesetzt, daß die seit zwey Jahren angefangene neue Straße von Glovelier nach St.-Brais, wodurch die Oberämter Delsperg und Saignelegier, Cantons Bern, mit dem Canton Neuenburg in Verbindung gesetzt werden, gänzlich vollendet und den Reisenden und Fuhrwerken eröffnet ist, welche sie ganz sicher von nun an gebrauchen können.

Da diese Straße durch die geradeste und kürzeste Linie von Basel nach Neuenburg führt, sobietet sie dem Verkehr mannigfaltige Vortheile an; eben so kann man sich derselben als Transit Straße von Pontarlier über les Verrières, la Chaux-de-fonds und Delsperg nach Basel bedienen.

Avis.

La nouvelle route de Glovelier à St.-Brais, dans le canton de Berne, construite pendant les deux dernières années, est maintenant entièrement achevée et livrée au roulage. Cet établissement réclamé depuis nombre d'années, outre les grands avantages locaux, fournit la communication la plus facile et la plus courte entre Bâle et le canton de Neuchatel; elle offre également un transit très-avantageux au commerce de Pontarlier à Bale, par les Verrières, la Chaux-de-fonds et Delémont.

Ueber das Vermögen und die Schulden des Johann Müller von Dulière, Cantons Wadt, dato als Mohrenwirth angesessen zu Bözingen, ist der Geldstag richterlich zu verführen erkennt, und der Termin zu portofreyer Eingabe der An- und Gegenansprachen in der Amtsgerichtschreiberey Biel festgesezt worden, längstens bis zum 1. März 1822. Als auf welchen Tag wegen Vermögensmangel alle drey Geldstage nebst der collocation werden abgehalten werden.

Geben in Biel am 1. December 1821.

Pr. Amtsgerichtschreiberey Biel, Moser.

La discussion des biens du Sieur Jean Muller, de Dulière, canton de Vaud, aubergiste au Maure, à Boujean, district de Bienne, ayant été accordée juridiquement, les créanciers du failli sont sommés de produire leurs titres et répétitions, franc de port, à la Secrétairerie-baillivale de Bienne, d'ici au 1.er mars 1822, jour auquel, vu le défaut de biens, il sera procédé à la liquidation de cette masse et collocation.

Donné à Bienne, le 1.er décembre 1821.

Le Secrétaire-baillival, *Moser*.

Un enfant du sexe masculin, âgé d'environ 21 mois, cheveux blons, front étroit, yeux gris, nez large, bouche grande, ayant été exposé, le 22 octobre dernier, dans une rue à Berne; il est promis une récompense de L. 400, à la personne qui pourra fournir des renseignemens propres à faire découvrir l'auteur de ce délit.

Cet enfant paraît avoir été en pension dans la Suisse Française, étant très attentif lorsqu'on parle cette langue.

MM. les Maires sont invités de donner la plus grande publicité au présent avis, et de faire parvenir les renseignemens qui viendraient à leur connaissance, dans leurs Bailliages respectifs.

Par ordre de la Haute Direction de la police centrale de Berne.

Par autorisation de M. le Grand-Baillif de Porrentruy, et sous la présidence de M. le Lieutenant de justice, il sera, le Samedi, 22 décembre 1821, à midi, au domicile de M. le Maire de Charmoille, procédé à l'adjudication au rabais, de la construction d'une maison d'école pour les filles, pressoire et remise pour la pompe à feu, audit lieu; aux clauses, conditions et charges énoncées au cahier des charges, plans et devis déposés au bureau de la Mairie, où les amateurs pourront en prendre connaissance.

J. Bron, Maire.

Biens à vendre par autorisation de justice.

A la requête de Geneviève, née Studer, veuve d'Etienne Dubail, en son vivant ménuisier, demeurant et domicilié à Porrentruy, bourgeois dudit lieu; du consentement et à la participation du S.r Joseph Schneider, concierge, tous deux en leur qualité de tutrice légale et subrogé tuteur de Joseph, François-Xavier, et Louise Dubail, tous trois enfans mineurs et en bas âge du prédit Etienne Dubail, et de son legitime mariage avec la prédite veuve, née Studer, leurs mère et héritiers *ab intestat* et bénéficiaires de feu ledit Etienne Dubail, tous demeurant et domiciliés à Porrentruy, duement autorisés par justice aux ventes dont s'agit.

On donne avis, que par-devant M.e Favrot, Notaire de Bailliage à la résidence de Porrentruy; il sera Lundi, 17 du mois de décembre courant, à une heure après midi, procédé à la vente volontaire, au plus offrant et dernier enchérisseur, et ce, denier comptant, de quelques meubles de ménage, établis et outils de ménuisier, existant dans la maison dudit défunt, au haut de la ville, où ladite vente aura lieu.

On donne de plus avis, que la vente préparatoire des immeubles consistant, 1.° en une maison au haut de la ville de Porrentruy, composée d'une cave et *rez-de-chaussée*, servant de boutique, deux étages et greniers au-dessus; 2.° plus, une chenevière sur le territoire dudit Porrentruy, lieu dit aux Planchettes; est fixée au Lundi 14 janvier prochain, an 1822, à une heure de relevée, en l'étude du Notaire Favrot, à Porrentruy, à ce commis; aux conditions renfermées au cahier des charges, déposé en ladite étude, où les amateurs pourront en prendre connaissance. Celle définitive, est également fixée au Samedi, 26 janvier prochain, en l'étude du même notaire.

Les créanciers dudit S.r Dubail, et tous ceux qui auront des réclamations à lui former, sont invités à remettre au notaire Favrot leurs comptes détaillés, en capital et intérêts, et des causes de leurs réclamations, dans la quinzaine de la publication des présentes.

Porrentruy, le 14 décembre 1821.

Favrot, Notaire de Bailliage.

Kornmarkt-Preise.

Pruntrut, am 13 December 1821.

	Mittel-Preis. Bern-Mäs Batz.	Rap.
Kernen	14	—
Mischelkorn	8	—
Haber	3	5
Gersten	7	—
Paschi	5	—
Wicken	5	—
Erbsen	15	—
Delsperg, am 12 December 1821.		
Kernen	16	—
Mischelkorn	10	—
Gersten	7	5
Erbsen	16	—
Haber	4	—

PRIX DES GRAINS.

Porrentruy, du 13 Décembre 1821.

	Prix moyen. La mesure de Berne. Batz.	Rap.
Epeautre égrugé	14	—
Epeautre mélangé	8	—
Avoine	3	5
Orge	7	—
Boige	5	—
Vesces	5	—
Pois	15	—
Delémont, du 12 Décembre 1821.		
Epeautre égrugé	16	—
Epautre mélangé	10	—
Orge	7	5
Pois	16	—
Avoine	4	—

Porrentruy. Pain blanc, la livre – btz. 9 rap. Pain demi-blanc – btz. 8 rap. Pain bis – btz. 6 rap
Le bœuf la liv. 21 ½ rap. Le veau 21 ½ rap. Le mouton 21 ½ rap.

Delémont. Pain blanc, la livre – btz. 11 rap. Pain mi-blanc – btz. 10 rap.
Le bœuf la liv. 20 rap. Le veau 20 rap. Le mouton 20 rap.